



PETRONAS

PCIHBV TENDER ADVERTISEMENT IS NOW AVAILABLE ONLINE

<https://www.petronas.com/join-us/be-our-partner/pcihbv-tender>



GARRAF OIL FIELD DEVELOPMENT PROJECT IN THI QAR

مشروع تطوير حقل الغراف بذي قار

TENDER ANNOUNCEMENT

إعلان مناقصة / عطاء

PETRONAS Carigali Iraq Holding B.V. (PCIHBV) is engaged in the exploration, development and production operations for the Garraf Oil Field pursuant to a Development and Production Service Contract (DPSC) with Thi-Qar Oil Company of the Republic of Iraq. PCIHBV, as the Operator of the Garraf Oil Field, hereby invites prospective bidders with relevant experience and resources to participate in the following tender :

شركة بترonas كاريغالي العراق القابضة (بترonas) تقوم بعمليات الاستكشاف والتطوير والإنتاج لحقل الغراف النفطي وذلك بموجب عقد خدمة تطوير وإنتاج حقل الغراف النفطي المبرم مع شركة نفط ذي قار وهي شركة عامة تملكها الحكومة العراقية. شركة بترonas و باعتبارها هي المشغل لحقل الغراف النفطي، تدعو المتعهدين الراغبين من ذوي الخبرة والقدرة للمشاركة في المناقصة التالية:

TENDER NO. & TITLE / رقم المناقصة

PCIHBV/2025/SEC/5164

PROVISION OF MAINTENANCE OF CCTV & ACCESS CONTROL SYSTEM (ACS) FOR PETRONAS CARIGALI IRAQ B.V. (PCIHBV)

TENDER BRIEF:

The intent of this tender is to provide preventive, on-call maintenance, purchasing, installing & commissioning of spare parts for CCTV and ACS at all Garraf Contract Area sites including but not exclusive to GBC, GIFT, GIC, GCCB, CPF, WMS, WIS and Well Pads. The contractor will cover the following scopes:

- To perform preventive maintenance.
- To provide on-call Maintenance.
- To supply and install the spare parts for maintenance.

رقم و عنوان المناقصة

PCIHBV/2025/SEC/5164

توفير خدمات الهندسة، الشراء التركيب والتشغيل لنظام كاميرات المراقبة (CCTV) ونظام التحكم في الدخول والأعمال المرتبطة بها لمنطقة عقد الغراف لصالح شركة بترonas كاريغالي العراق.

ملخص نطاق العمل :

الغرض من هذا العطاء هو تنفيذ أعمال الصيانة الوقائية، والصيانة عند الطلب، فضلاً عن شراء وتركيب وتشغيل قطع الغيار الخاصة بنظام المراقبة بالكاميرات (CCTV) ونظام التحكم بالدخول (ACS) في جميع مواقع منطقة عقد الغراف، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: مبنى الشركة (GBC)، مركز التدريب (GIFT)، مخيم حقل الغراف المتكامل (GIC)، مبنى إدارة الغراف المركزي (GCCB)، محطة المعالجة المركزية (CPF)، محطة إدارة المياه (WMS)، محطة حقن المياه (WIS)، ومنصات الأبار.

نطاق عمل المقاول يشمل ما يلي:

- تنفيذ أعمال الصيانة الوقائية.
- تقديم خدمات الصيانة عند الطلب.
- تجهيز وتركيب وتشغيل قطع الغيار اللازمة لأعمال الصيانة.

TENDER REQUIREMENT MANDATORY / MINIMUM QUALIFICATIONS

- Bidder should have a minimum of three (3) completed/successful project related to supply and maintenance of CCTV and ACS system in Iraq or similar project.
- Bidder shall have support letters from BOSCH and CEM from OEM/Agent/Distributor in order to execute the work.
- Bidder shall provide Project Engineers with minimum 2 years of hand-on experience in the related scope.
- Bidder must be registered with Iraqi Ministry of Trade (MOT) or other relevant Authorities.

متطلبات المناقصة / الحد الأدنى من المؤهلات

- يجب أن يكون لدى العارض حد أدنى ثلاثة (3) مشاريع مكتملة/ناجحة تتعلق بتجهيز وصيانة أنظمة المراقبة بالكاميرات (CCTV) وأنظمة التحكم بالدخول (ACS) في العراق أو مشاريع مماثلة.
- يجب على العارض تقديم خطابات دعم من شركتي BOSCH و CEM صادرة عن الشركة المصنعة (OEM) أو الوكيل أو الموزع لغرض تنفيذ الأعمال.
- يجب على العارض توفير مهندسي مشاريع لا تقل خبرتهم العملية المباشرة في نطاق العمل ذي الصلة عن سنتين (2).
- يجب أن يكون العارض مسجلاً لدى وزارة التجارة العراقية (MOT) أو لدى السلطات المختصة الأخرى ذات العلاقة.

INSTRUCTION TO TENDER

- The Tender is scheduled as follows:
 - Tender Announcement Date: 08 & 09 September 2025
 - Deadline for interested Bidder to submit Letter of Interest: 22 September 2025.
 - Bid Closing Date: 29 September 2025, 1600 hours (Iraq Time, GMT+3)
- Strategy
 - Tender Strategy: Competitive Bidding tender.
 - Submission: Separate submission for Technical Proposal and Commercial Proposal.
 - Evaluation: This tender is open competitive bidding with 2 tier evaluation, i.e. Firstly Bidders' technical proposal will be evaluated. Commercial proposal evaluation will be only for technically acceptable bidder which is aligned with Standard Contracting and Procurement Procedures (SCPP) for Petroleum Licensing Rounds Contracts.
- RFQ/ITB document shall be issued via email by PCIHBV.
- The Bidders shall bear all costs arising from or incidental to the preparation, clarification, finalization and delivery of their Bid Proposals.
- The successful bidder will bear the Advertisement Fee of this tender as mentioned in ITB.
- PCIHBV reserves the right to award or not to award this tender at its sole discretion; as well as the right to cancel the tender without prior notice.
- All communications and accompanying material shall be in English.
- If you have further enquiries regarding this Tender Announcement, please email tender_iraq06@petronas.com.my

تعليمات لتقديم العطاءات

- إن التوقيينات المنظمة لجدول أعمال العطاء/المناقصة تكون كما يلي:
 - تاريخ إعلان المناقصة: 08 و 09 أيلول 2025
 - الموعد النهائي لتقديم خطاب الاهتمام من قبل مقدمي العطاءات المهتمين: 22 أيلول 2025
 - تاريخ إغلاق المناقصة: 29 أيلول 2025، الساعة 16:00 بتوقيت العراق، (GMT+3)
- الاستراتيجية
 - إستراتيجية المناقصة: مناقصة تنافسية
 - تقديم: مغلف منفصل للمقترح التقني والتجاري.
 - التقييم: هذه المناقصة هي مناقصة تنافسية مفتوحة بمرحلتين أي أنه سيتم فتح العروض الفنية للمزايدين أولاً ومن ثم العروض التجارية للمزايدين الذين تم تأهيلهم فنياً فقط والذي يتمشى مع إجراءات التعاقد والشراء الموحدة لعقود التراخيص البترولية.
- سيتم إصدار مستند RFQ/ITB عبر البريد الإلكتروني من قبل شركة بترonas العراق.
- سيتمثل المتعهد كل المصروفات الناتجة عن تقديمه للعطاء بما فيها مصروفات إعداد العطاء وملئه والتوضيحات المتعلقة به وتسليمه.
- سيتمثل المتعهد/المقاول الفائز بالعطاء رسوم إعلان العطاء/المناقصة.
- لشركة بترonas الحق في منح العطاء أو الامتناع عن منحه وذلك وفقاً لتقديراتها الخاصة كما لها الحق في إلغاء العطاء/المناقصة دون إنذار أو إبداء أسباب.
- كل المكاتبات والمستندات المرفقة يجب أن تكون مكتوبة باللغة الإنجليزية.
- كل المتعهدين ذوي الرغبة والذين لهم استفسارات بخصوص هذا الاعلان عليهم إرسالها للبريد الإلكتروني tender_iraq06@petronas.com.my